



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරවූවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට ප්‍රාදායමක් ඉන්සපුක්ටර් ජනරල්වරුන් සිහන හැරීමට කැමැත්තෙන්ම ගෙදෙනවා ඇත. මේ හොර වූවන් ගවේෂණය වෙත කිසි සම්භාවනාවක් ඔහුට වරදාව ප්‍රමාදයෙන්ම ගෙදෙනවා ඇත. සැකවීමේ හිරුකරවීමට ඇල්ලීමට කැමැති හිරුගව්වල ඉන්සපුක්ටර් ජනරල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

ඉන්ද්‍රජයාගේ පිටුපසට අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරවූවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට ප්‍රාදායමක් ඉන්සපුක්ටර් ජනරල්වරුන් සිහන හැරීමට කැමැත්තෙන්ම ගෙදෙනවා ඇත. මේ හොර වූවන් ගවේෂණය වෙත කිසි සම්භාවනාවක් ඔහුට වරදාව ප්‍රමාදයෙන්ම ගෙදෙනවා ඇත. සැකවීමේ හිරුකරවීමට ඇල්ලීමට කැමැති හිරුගව්වල ඉන්සපුක්ටර් ජනරල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

ACCUSED PERSONS WANTED.

WARNAKULASURI ARACHCHIGE DON GIRIGORIS; charged with voluntarily causing hurt at Udakanaupella in the Siyane korale on November 20, 1905; is a Sinhalese of the Karawa caste; religion, Roman Catholic; age, 27 years; height, 5 ft 6 in.; make, stout; complexion, fair; nose, small; mouth, large; eyes, small, brown; hair, short, black, curly; wears slight beard; has a cut mark on the back of the head; birthplace and general residence, Tarala in the Gangaboda pattu in Siyane korale; haunts Mitirigala, Pugoda, and Udugama; is single; father, Warnakulasuri Arachchige Jacolis of Tarala; is well known to the Police Vidane of Mitirigala and Senasungoda and the Vidane Arachchi of Degamboda peruwa. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 14,392 for his arrest.

WIJEJALATPEDIGE BUIYA; charged with causing hurt with knife at Aramangoda on November 25, 1905; is a Sinhalese of the Batgama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 30 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark; teeth, well set; eyes, reddish; hair, black, tied in a knot; wears moustaches and beard cut short; has a scar on the face and another on the forehead; birthplace and general residence, Aramangoda in the Meda pattu of Siyane korale; haunts Ellakala in Siyane korale and Katuwellagama in Alutkuru korale; is single; keeps a mistress at Aramangoda; father, Wijeyalatpedige Unguwa of Aramangoda; brothers, Selenchiya and Peduruwa of Aramangoda; is well known to the Police Durayas of Etikehelgalla and Aramangoda and the Police Vidane of Uruwala. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No 17,971 for his arrest.

BENERAGAMA VITANALAGE THOMMA *alias* THOMAS APPU; charged with criminal trespass at Galle road, Kalutara South, on January 9, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, carter; age, about 18 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, lean; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, black, oval; hair, black, long, and tied in a knot; wears scanty beard; birthplace and general residence, Kalutara South; haunts Kalutara, Colombo, Panadure, and Katukurunda; is single; brother, James Sinno of Bothewatta; is well known to Mr. J. E. Brohier of the Ceylon Government Railway, Police Vidane, and Mr. Boyd Fonseka of Kalutara South. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 2,189 for his arrest.

STOLEN.

ON November 22, 1905, from a garden at Kolapaluwa, Talangama: (1) a red bull-calf, aged about 1 year, branded ට. ප. X on the left flank; (2) a red wairi-coloured cow, aged 9 years, branded ට. ප. X; (3) a red cow-calf, aged 8 months; (4) a red cow, aged 7 years, branded ට. ප. X.; (5) a red bull-calf, aged 3 months; (6) a white cow-calf, aged 10 months, branded ට. ප. X.; (7) a red cow, aged about 6 years, branded ට. ප. X.; (8) a red bull-calf, aged 2 months; (9) a white cow, aged about 8 years, branded ට. ප. X.; (10) a white cow-calf, aged about 1 year. Owner, Pattiyage Sarnelis Dabre.

On December 16, 1905, from the owner's garden at Bogamuwa: a black he-calf, aged about 2 years, bent horns, branded ජ. I. on the right side. Owner, Jagodi Mohotti Appuhamillage Don James Appuhamy.

On December 25, 1905, from a garden at Diddeniya, Hanwella: a wairi bull with pointed horns, aged about 5 years, branded ජ. ජ. ප. Owner, Hettiarachchige Don Davith Appu.

On December 29, 1905, from the owner's house at Kahawinne in Gangaboda pattu of Matara District: a single-barrelled cap gun bearing No. M 4,952. Owner, Singapore Arachchige Nikolas.

On January 3, 1906, from a garden at Dampalayawatta, Galle: a whitish buffalo, aged about 9 years, branded ජ. ප. ඩ. on the left flank and ජ. ප. ඩ. B 9 on the right flank. Owner, Gallege Suwaris of Malawala.

On January 4, 1906, from the owner's garden at Makola North: a black heifer, tip of tail white, blunt horns, aged about 3 years, branded ඔ. ▷ on the right flank. Owner, Makolaradage Manuel Fernando.

On January 11, 1906, from The Parsonage, at Coomwood estate, Talawakele, Hatton: a Wilcox & Gibbs sewing machine, 1 lady's work basket containing a pair of scissors, &c., and a brown enamelled kettle. Owner, Rev. F. H. de Winton, Archdeacon of Colombo.

On January 15, 1906, from the owner's estate at Ambanwella, Nuwara Eliya: a large whitish Indian hunting dog. Owner, Mr. B. Wilson.

On January 17, 1906, from the boat locker on ss. Purnea at the Colombo harbour : a lady's nickel silver open-faced watch, a silver chain with a French coin dated 1884, a tiger's claw mounted on silver attached. Owner, A. Tuwassa, cabin boy.

FOUND.

ON January 13, 1906, at the Galle Face green, Fort : 2 carriage cushions bearing letter "F" and Japanese figures on both sides, 1 oilcloth. Owner can apply to the Inspector of Police, Fort, Colombo.

INFORMATION DESIRED

AS to the identity of a Tamil man found drowned in the Kelani river ; coolly ; aged 55 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, slender ; complexion, light brown ; teeth, well set ; eyes, brown and round ; hair, black, gray, and tied in a kudumbi ; wears moustaches ; has a scar on the right foot, a scar on the left ankle, two ulcers ; left leg shorter than the other by two inches : deceased had been wearing two gold earrings set with red stones, a white cloth, and a turban.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

MADDUMAGE SEDRIS, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,297 of November 10, 1905, has been arrested.

දෙපාර්තමේන්තුවේ සොයාගත් මිනුම් කරණ අයවල්.

වෙහෙල්ලා සැරියකරවිලියේ දෙන හිරිගෝරිය ; මොහු වම් 1905 ක්වු නොවැම්බු මස 20 වෙනි දින සියනැකෝරලේ උඩ කනත්පැල්ලේදී ආලාපලාය කියා දොපාර්තමේන්තුවේ හිටි ; තරුව කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, රෝමාණුව ; වයස, අවුරුදු 27 ක් ; උස, අඩි 5 ක් ; අහල් රික්තය ; ගර්භය, තරය ; පාට, තලුරු ; නාගේ, පුංචිය, කට, ලොකුය ; ඇස්, පුංචිය, දුබුරුය ; ඉසකෙස්, කොටය, කඵය, වැනැල්ල වැටි තිබේ ; නිකලේ රුදුලු විකක් තිබේ ; බඩුවේ පිටිපැන්ගේ කැපිටිලි ලකුණක් තිබේ ; උපන්තැන සහ බොහෝපේ පදිංචිතැන, සියනැකෝරලේ ගඟබොඩ පත්තුවේ තරලේ ; නිතර ගැවසෙනතැන්, මිනිරිගල, පුඟොඩ සහ උඩුගම ; අවිවාහකයා ; පියා, තරලේ වෙස්කුලසුරිය ආරච්චියේ ජනපති ; මිනිරිගල සහ සෙනසුන්ගොඩ පොලිස් විදුනේලා සහ දෙගම්බොඩ පේරුවේ විදුනාආරච්චි මොහු හොදකාර අදුනනවා ඇත. අවිස්සාවේලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 14,392 දරන වරනුව පිටකර තිබේ.

විජයලත්පාදියේ බුසියා ; මොහු වම් 1905 ක්වු නොවැම්බු මස 25 වෙනි දින අරමන්ගොඩදී පිහියතින් ආලාපලාය කියා දොපාර්තමේන්තුවේ හිටි. බන්තම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, බුඩාගම ; රකාව, කුලිච්චා ; වයස, අවුරුදු 30 ක් පමණය ; උස, අඩි 5 ක් ; අහල් රික්තය ; ගර්භය, සමීපණිය ; පාට, කඵය ; දත්, හොදකාර පිහිටලාය ; ඇස්, රතුපාටය ; ඉසකෙස්, කඵය, කොන්බේ බැඳලා ඇත ; රුදුලු තිබේ ; රුදුලු කොටකර ඇත ; මුඛේ සහ නල ලේ කැලල් දෙකක් තිබේ ; උපන්තැන සහ බොහෝපේ පදිංචිතැන, සියනැකෝරලේ මැදපහතුවේ අරමන්ගොඩ ; නිතර ගැවසෙනතැන්, සියනැකෝරලේ ඇල්ලාකල සහ අලුත්කුරුකෝරලේ කටුමෙල්ලගම ; අවිවාහකයා ; සක්‍රියක් අරමන්ගොඩ තබාගන හිටිසි ; පියා, අරමන්ගොඩ විජයලත්පාදියේ අන්තුවා ; සහෝදරයෝ, අරමන්ගොඩ සෙලන්වියා සහ පේදුරුවා ; ඇවිකෙහෙල්ලා සහ අරමන්ගොඩ පොලිස් දුරයාවරු සහ ෆාරුවල පොලිස් විදුනේ මොහු හොදකාර අදුනනවා ඇත. බස්නාතිර පලාගේ තැනිත්තැන ඇවිද නඩුවීමසන නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 17,971 දරන වරනුව පිටකර තිබේ.

බෙහරගමවිදුනෙලාගේ තොම්මා නොහොත් හෝමිස්අප්පු ; මොහු වම් 1906 ක්වු ජනවාරි මස 9 වෙනි දින දකුණු කලුතරදී බලනත්කාරයෙන් ගමන්කලාය කියා දොපාර්තමේන්තුවේ හිටි. ගොඩගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, බුඩාගම ; රකාව, කරන්තවැඩ ; වයස, අවුරුදු 18 ක් පමණය ; උස, අඩි 5 ක් ; අහල් රික්තය ; ගර්භය, කෙටිබුය ; පාට, තද දුබුරුය ; දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, කඵය, දිගටි ආකාරය ; ඉසකෙස්, කඵය, දිගය, කොන්බේ බැඳලා ඇත ; රුදුලු විකක් තිබේ ; උපන්තැන සහ බොහෝපේ පදිංචිතැන, දකුණු කලුතර ; නිතර ගැව සෙනතැන්, කලුතර, කොළඹ, පාණ්දුර සහ කඩුකුරුන්ද ; අවිවාහකයා ; සහෝදරයා, බෝතවත්තේ පේමිස්සිකෙසුරු ; රේල්වේ දෙපාර්තමේන්තුවේ ජේ. ජී. බ්‍රොහිල්ස් වහනාද, කලුතර පොලිස් විදුනේ සහ බොහෝ පොත්පේකා මහනාද මොහු හොදකාර අදුනනවා ඇත. කලුතර පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 2,189 දරන වරනුව පිටකර තිබේ.

සොරකම් කලා.

වම් 1905 ක්වු නොවැම්බු මස 22 වෙනි දින තලන්ගම කොලපාලුවාවේ වත්තකින් : රතු හරකෙක් ; වයස, අවුරුදු 1 ක් පමණය ; වම් පැත්තේ "පා. පු. X." නිවරණකර ඇත ; (2) රතු වසිරි ඵලදෙනෙක් ; වයස, අවුරුදු 9 ක් ; "පා. පු. X." නිවරණකර ඇත ; (3) රතු වැස්සියක් ; වයස, මාස 6 ක් ; (4) රතු ඵලදෙනෙක් ; වයස, අවුරුදු 7 ක් ; "පා. පු. X." නිවරණකර ඇත ; (5) රතු වස්සෙක් ; වයස, මාස 10 ක් ; "පා. පු. X." නිවරණකර ඇත ; (6) රතු ඵලදෙනෙක් ; වයස, අවුරුදු 6 ක් පමණය ; "පා. රො. X." නිවරණකර ඇත ; (7) රතු වස්සෙක් ; වයස, මාස 2 ක් ; (8) සුදු ඵලදෙනෙක් ; වයස, අවුරුදු 7 ක් පමණය ; "පා. පු. X." නිවරණකර ඇත ; (9) සුදු වැස්සියක් ; වයස, අවුරුදු 1 ක් පමණය. අයිතිකාරයා, පවිටියේ සර්පේලිස් බාබර්.

වම් 1905 ක්වු දෙසැම්බු මස 16 වෙනි දින බෝගම අයිතිකාරයාගේ වත්තකින් : කඵ වස්සෙක් ; අවුරුදු 2 ක් පමණ වයසය ; අං කොටය ; දකුණු පැත්තේ "ඊ. I." නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, ජගොඩ මොහොට්ටි අප්පුසාමිල්ලාගේ දෙන් පේමිස් අප්පුසාමි.

වම් 1905 ක්වු දෙසැම්බු මස 25 වෙනි දින හත්වැල්ලේ දිද්දෙනගේ වත්තකින් : දිග අං ඇති වසිරි හර කෙක් ; වයස, අවුරුදු 5 ක් පමණය ; "දී. හේ. දු." නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, හෙවිච්චියේ දෙන් දුවිත් අප්පු.

ஜேம்ஸ் சிஞ்ஞோ, இலங்கை அரசாட்சி மெயில்வேயிலிருக்கும் ஜே. ஈ. புரேயருக்கும் பொலிஸ் விதானகம் மிஸ்தர் பொயிட் பொனசேசகாவுக்கும் நல்லாந்த் தெரியும். கருத்துறையிலிருக்கும் பொலிஸ் நீரவாண இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விஞ்ஞதின் இலக்கம் உகடி.

களவுயோனது.

கக000 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ உகந் தேதி, கொலம்பனுவாவினுள்ள தோட்டத்திலிருந்து: ஒரு சிவந்த எருதுக் கண்டு, வயது-க, இடது பக்கத்தில் பா. பி. X குறிகுடப்பட்டது; (உ) க சிவந்த நிறமுள்ள பசு, வயது-க, பா. பி. X குறிகுடப்பட்டது; (க) க சிவந்த பசுக்கண்டு; வயது-அ மாதம்; (ச) ஒரு சிவந்தப் பசு, வயது-எ, பா. பி. X குறிகுடப்பட்டது; (டு) க மாதமுள்ள க சிவந்த நாய்பன் கண்டு, (சு) 30 மாதமுள்ள க வெள்ளைப்பசு, பா. பி. X குறிகுடப்பட்டது; (ஸ) 3 சிவந்தப் பசு, வயது-கிட்டத்தட்ட க, பா. 00. X குறிகுடப்பட்டது; (அ) ஒரு சிவந்த நாய்பன் கண்டு, வயது-உ மாதம்; (க) க வெள்ளைப்பசு, வயது-கிட்டத்தட்ட அ, பா. பி. X குறிகுடப்பட்டது; (க0) க வெள்ளைப்பசுக்கண்டு, வயது-கிட்டத்தட்ட க, சொந்தக் காரண, பற்றியகே சர்னேலிடை டாபர.

கக000 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௧௯ ந் உ, போக்கமுவாவினுள்ள சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து: க கறுத்த நாய்பன் கண்டு, வயது-கிட்டத்தட்ட உ, மொட்டைக் கொம்புகள், வலது பக்கத்தில் பி. I. குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஜாக்கொடி மொகத்தி அப்புராயில்லாகே டொன் ஜேம்ஸ் அப்புலமி.

கக000 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ ந் உ, டிடனியா கன்வெலாவினுள்ள தோட்டத்திலிருந்து: கரிய கொம்புகளுள்ள க எருது, வயது-கிட்டத்தட்ட டு, டி. 00. ௨, குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கித்தி ஆளுச்சிகே டொன் டேவிதாப்பு.

கக000 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௧ ந் உ, மாத்தறை டிந்திரிக்கிலுள்ள கங்கபொடபறறைச்சேர்த சொந்தக்காரனுடைய கீட்டிலிருந்து: M 4952 என்ற இலக்கமுள்ள ஒரு ஒற்றைக்குழல் ஸவக்கு. சொந்தக்காரன், சிங்கப்பிரி ஆராட்சிகே நிக்கொலஸ்.

கக00௧ ம் ஆண்டு நைமாதம் ௧௩ ந் தேதி, காலிடம்பலபாவத்தைவினுள்ள தோட்டத்திலிருந்து: க வெள்ளை எருமை, வயது-க, 00. 0. 0. இடது பக்கத்தில் 00. 0. 0. B 9 வலது பக்கத்தில் குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கலகே சவாநிஸ்.

கக00௧ ம் ஆண்டு நைமாதம் ௧௪ ந் தேதி, காலிடம்பலபாவத்தைவினுள்ள தோட்டத்திலிருந்து: க கறுத்த நாய்பன், வால் நுனி வெள்ளை, கொம்புகள்-மொட்டை, வயது-கிட்டத்தட்ட க, வலது பக்கத்தில் 0. > குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மாகொல்லையூடாகே மனுவல் பெர்னாண்டோ.

கக00௧ ம் ஆண்டு நைமாதம் ௧௫ ந் தேதி, தொப்பித்தோட்டம் தலவக்கெல்லையிலுள்ள கூம்புத் தோட்டத்திலுள்ள "பாஜனேச்" என்னுமிடத்திலிருந்து: க தையல் சூத்திரம், க துரைச் சாணியின் கூடையும் க சோரி க. திரிக்கைகளும், வெள்ளிப் பூச்சுப்போடப்பட்ட க கேத்தல். சொந்தக்காரன், மவறன் எவ். எச். டி. உயிணதன், ஆட்டம்மக்கன்.

கக00௧ ம் ஆண்டு நைமாதம் ௧௬ ந் தேதி, அம்பன்வெல்லா நுவரெலியாவினிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய இடத்திலிருந்து: க பெரிய இந்திய வெள்ளை நாய். சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் பி. உவில்சன்.

கக00௧ ம் ஆண்டு நைமாதம் ௧௭ ந் தேதி, கொழும்பு துறைமுகத்திலுள்ள இடத்திலிருந்து: ஒரு துரைச் சாணியின் துறந்தழை உறலோசு, க வெள்ளிச் சங்கிலி, வெள்ளி போடப்பட்ட க புலி நிகம். சொந்தக்காரன், ஏ. தவாசா, கபிசபொடியன்.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கக00௧ ம் ஆண்டு நைமாதம் ௧௮ ந் தேதி, கோல்பேஸ் ஶீனிலிருந்து: உ கரத்தை மெத்தைகள், இருபக்கத்திலும் F. ம் ஜப்பானியன் எழுத்துக்களும் எழுதப்பட்டது, க எண்ணெய்ச் சீலை. சொந்தக்காரன், கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் இன்ஸ்பெக்டருக்கு அறிவிக்கலாம்.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

சுளனி ஆற்றில் ஒரு தமிழ் மனுஷனின் பிரேதம் தாண்டிருக்கக் காணப்பட்டது, வயது-00, உயரம்-00 அடி 00 அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கண்கள்-கபில நிறம், வட்டமானது, தலைமயிர்-கறுப்பு, நறை, குடும்பியாகக் கட்டியிருக்கிறான், மேல்மீசை விட்டிருக்கிறான், வலது காலில் ஒரு தழும்புண்டது, இடது காலில் ஶூரம் 00 புண்களுண்டு, இடதுகால் மற்றக்காலிலும் பார்க்க உ அறகுலம் கட்டை, இறந்தபோனவன் சிவந்தக் கல்து பதிக் கப்பட்ட உ பொன் கடுக்கண்கள் போட்டிருந்தான், க வெள்ளைச் சீலையும் ஶலப்பாவும் அணிந்திருந்தான்.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

10 மீமகே செடிநிஸ், கக000 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் ௧0 ந் தேதியைக்கொண்ட உக௧௧ ம் இலக்க "ஜே எண்ட கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, January 24, 1906.

H. THORNHILL,
for O. O. LONGDEN,
Inspector-General of Police.